

# SACRÉE CONGRÉGATION DES RITES

## DÉCRET

Dans la célébration de la messe, pour obéir à l'ordre du Seigneur, qui a dit : « Faites cela en mémoire de moi » (1 Co 11, 24-25), l'Eglise emploie la prière eucharistique afin de renouveler ce que le Christ a fait à la dernière Cène et de rendre grâce au Père très bon pour les merveilles qu'il a réalisées dans le Christ en accomplissant le plan du salut. En vue de le faire avec plus de richesse et de variété, beaucoup d'évêques et de fidèles, et aussi beaucoup de liturgistes, ont souhaité récemment que l'Eglise latine, comme les autres Eglises, puisse adopter d'autres prières eucharistiques, à côté du traditionnel et vénérable Canon romain, qui demeure évidemment en usage.

Donc, le Conseil chargé de mettre en œuvre la Constitution sur la liturgie a élaboré trois nouvelles prières eucharistiques, sur l'ordre du Souverain Pontife ; il y a encore adjoint un choix plus large de préfaces : en effet, celles-ci faisant partie de la prière eucharistique proprement dite, développent et proclament de façon explicite, à travers le cycle annuel, le mystère du salut.

Notre Congrégation des Rites a révisé ces textes élaborés par le Conseil en question, et le Souverain Pontife Paul VI les a approuvés et en a permis la publication, afin qu'on puisse les utiliser dans toutes les églises de rite latin à partir du 15 août 1968, en la fête de l'Assomption de la sainte Vierge.

Quant à leurs traductions dans les langues populaires, elles seront approuvées par les Conférences épiscopales, conformément à la Constitution conciliaire *Sacrosanctum Concilium* (art. 36, §§ 3 et 4) et à l'Instruction *Inter Œcumenici* (n<sup>os</sup> 29 et 30). Les actes portant cette approbation, avec les traductions elles-mêmes, seront envoyés comme d'ordinaire au Conseil susdit, pour recevoir du Saint-Siège agrément et confirmation.

Nonobstant toutes choses contraires.

Rome, le 23 mai 1968, en la fête de l'Ascension.

BENNO Cardinal GUT

Préfet de la S. Congrégation des Rites  
et Président du « Conseil »

† Ferdinand ANTONELLI

Evêque titulaire d'Idicra  
Secrétaire de la S. Congrégation  
des Rites